



## 從醉蟹談到蟹粉麵

再舉一例，香港的上海食肆中自醉蟹供應，如果這家上海食肆並非第一流，而你的腸胃又弱，最好不要一試，由於欠缺牛呢，普通上海食肆，選型淡水蟹之垂死者作為醉蟹之原料，上海與杭州，對垂死之蟹稱「燙脚蟹」，因它已無力，脚乃捲開了，香港售淡水蟹每把蟹生紅肚，是否「牛猛」，極難定足，上海不然，置、缸中，當你選購，蟹販始再綁蟹，任何人能知蟹的狀態如何了！

江南人不食死蟹，若食，必屬於下級之物，所以該有外埠「叫化子」吃死蟹「集隻好」，「叫化子」與「叫化」，即乞丐，此間有外省名著稱「叫化雞」譯成英為「乞丐燒死死」，蟹性最寒，又有些毒，則垂死之蟹當然亦不宜食了。

筆者在江南外省，肆中參軍不會醉蟹，有年在尖沙咀一家一流上品食肆的侍者對我說：「我們是選生猛蟹來食的，你可以試試，老主顧甚半有買回去的，我在數量上亦加限制，由於備貨不多。」我與侍者相當熟，當然加以信任，乃破例試。

舊日蘇州與上海人家，每自製醉蟹，用小型丹澄湖蟹數隻，以上等高粱米酒，醉，用鹽與花椒，蘇州家庭中尤流行，由於洋蟹湖一來蘇州，這一來蘇州，這一來比屬昆山的另一半，蟹，大蟹多銷上海，湖州，吃中蟹，小蟹是不少錢的。

醉蟹味極美，青黃尤佳，但初食者也許小嘗慣，食兩次後，「九嘴」之口，如果他本是嗜蟹的話，香港水上人家家庭，每用門高粱來醉，淡水蟹，由於此地所產鰻，膏蟹，以金門產者最佳。

## 你信命運嗎？

## 八個秀才兩舉人

過科場舞弊，最大是主考官受賄，如果被發覺，刑至重辟，斬凌遲，有一事，亦是科場舞弊，一種，那就是替替替替名譽手，有代人寫，有的同人寫，而一起替作文章，暗中投人替槍，之號房內，其就照抄可也。

而做槍手之人，有個老例，譬如

不曉得錢，即如小試，如入一學，就若干，不入由自然平生，多數人入學的價值，在千兩以下，如大科考舉人倒

有外三十三兩中一名舉人，不中亦六

七百金也。

佛曰：一位教大館先生，孫某

藉甚，向有佛山才子之稱，一班同輩之人，曾聯袂遊陽廟，以爲同赴廣州考試，大家便向城隍廟前，那些算命師相先

卜，人，都解靈驗，有

口人，都解靈驗，有

以孫某，班文友，便向

二試，不料初時，各人

只觀一觀觀色，不料孫

某被懷疑有懷疑，

先生，不知其如

少，他自己也入了學，爲一甲秀才矣。

來更改行入了報名，曾與陳聽音

了。

未完。

老夫頭領道：「至于筆墨，也

還便了！」看完了，便叫來練字，不必

多花錢的。

老夫頭領道：「三兩份。」那道：「

是的，我們的老闆是個吝嗇鬼，朋

友間誰不知？」他等閒不肯多花一文錢

的微墨，照說要申藏一白幾十年之墨

才寫得心應手，這等墨很貴，一百幾

十元一枝也說不定。

老夫頭領道：「我不學字了。」

那人答道：「周翁不必到此等墨，用

墨汁便行了，一元錢角便有一大瓶，而

是也不用硯，倒一碗中便可蘸來寫

了。」

未完。

老夫頭領道：「周翁不必到此等墨，用

墨汁便行了，一元錢角便有一大瓶，而

是也不用硯，倒一碗中便可蘸來寫

了。」

老夫頭領道：「周翁不必到此等墨，用

墨汁便行了，一元錢角便有一大瓶，而

是也不用硯，倒一碗中便可蘸來寫







# 神雕侠侣

金庸著

第九十七回 恩恩怨怨

我誘你妻子，你不肯救我兒子，  
大娘扯住，前事不咎，都不用提了。

「一灯指着躺在地下的慈恩道：『  
這是你兒子的兇手，你一掌打死他吧。』」

周伯通道：「瑛姑，你來下手。  
昔年怨苦，都忘了他吧！」周伯通  
向一灯道：「多謝師傅成全！」又

：「這話也說得是，我們便饒了他啦。  
慈恩傷勢極重，全仗一口真氣維  
繫，此中聽周伯通和瑛姑都說怨他  
情景，這一位以鐵掌鷹爪馳名江湖的  
孩子之仇。心中大感，再無掛懷之事。  
一代武學大師，終以默默歸於黃土，

心中不勝感慨。

瑛姑向慈恩望了一眼，低聲道：  
「若不是他，我此生再不能和你相見。  
況人死不能復生，且盡今日之歡。  
實乃良友，相交數十載，攻過切磋，  
無日或離，今日你慚生極惡，老衲既  
已，想不起那日在雪谷木屋之中，他與小  
龍女燕爾新婚，初遇慈恩的奸情，不自禁又  
想起，楊鶴看着慈恩的新境，不自禁又  
想起了當時若無此事，自當來向三位前  
代武學大師，終以默默歸於黃土，

瑛姑拜別，瑛姑道：「你取完狐血之  
後，就地放了，兩隻小畜生自能歸來。  
」周伯通突然揮口道：「段皇爺，  
你一齊到我百花谷盤桓幾日，  
瑛姑也一齊來玩玩。」楊過笑道：「段皇爺，  
你治了今夕之後，和你小

妹也一齊來玩玩。」

瑛姑道：「多謝師傅成全！」又

：「這話也說得是，我們便饒了他啦。  
慈恩傷勢極重，全仗一口真氣維  
繫，此中聽周伯通和瑛姑都說怨他  
情景，這一位以鐵掌鷹爪馳名江湖的  
孩子之仇。心中大感，再無掛懷之事。  
一代武學大師，終以默默歸於黃土，

心中不勝感慨。

林普安接連貨物行李  
代辦往碼頭寄貨，  
取貨手續，價錢相宜  
電話 874-7072

Hi-Craft Service  
337 PRIOR ST. (MAIN)  
電話 874-6348 下午 254-7607  
9 to 9 — 7 Days  
專修傳真機，收音機，  
立體聲機，自動洗衣機，  
乾衣機與及各種大小  
電器，保證安當，價廉  
司理人：關某

鄧李建築有限公司  
719 E. Pender St., Vancouver, B.C.  
電話 255-9974  
DUNLEE CONSTRUCTION LTD.

設片打街東七百零十九號  
專科木工漆，美化土庫廚房櫃，  
免費設計估價。  
請電 872-1088 254-2823

求簽代稟神求簽詳解答

司理人黃植性啓

719 E. Pender St., Vancouver, B.C.

Paul & Paul Co.

15 E. Pender St., Vancouver, B.C.  
Phone: MU 1-785

A.B.C. 西德風箇，  
免費保用一年，自用，  
另辦新唱片，  
歡迎點歌，目錄印備

特啟

請先電約

備胞晚上惠顧

請先電約

備胞晚上



## 夜雨秋燈錄

女子笑曰：「二娘睡意不雅相，動輒翹足，壓人肩頭，對鏡人狂亦竟，笑易移時，掩關移灯，遂下帷同寢，良者鼾聲漸酣，孩童啼聲亦止。諸窺覲時，心喜！急循隙而出，欲拔開，則門皆暗門，機繩牢固；無已，仍踰垣出，搜迹以，衆亦喜！逐呼諸在外，各登屋頂內，飛身篤瓦上，曲折致道，視入，灯光大明，掀帳視之，剖空窓一人舉箱笑，啓之，皆空無一物。逼屋窮搜，絕蹤，知有變，仍躍登屋，甫過橫角，則先行者，無故無墮地死；陸續進者二人，亦然；其餘見橫角有刀光，染桂町。諸心慄然，及見其抬盡，心

退，又以同謂之謂不忍，乃沿伏草堆中，姑窺其變。少頃日出，聞小女子啓莊門，南婦入亦均出外，四望哭曰：「茫茫無所之大呼躍落庭院，則年長者，已自拔刀落，斬其首矣。諸在外無守，至東方將曰，而衆仍不出，聽之，亦無念，登牆外高樹潛竊，則某音身首異處，驚起，大驚而下，欲遁不敢，欲退，又以同謂之謂不忍，乃沿伏草堆中。

朱屋沙灘村人歸於一九七零年三月十

九日晨，終於卑保羅醫院殯禮享堂

十有三日，不舉子波隨侍在側親視含殯

送禮成禮謹定於三月廿六日（星期四）

下午一時假座市黨齊儀館舉行喪禮

出殯歸土卜葬於海景墓園，奉屬

宗親鄉戚世誼哀此訃

西文書記日亮，司永發

主席孔慶，司副子元

中文書記榮祖，司副植乙

西文書記日亮，司副永發

財務處理，司副祖開

監察孔星，司副祖開

交際清氏，司副錫祥

調查應燦，司副耀猷

核數喜煥，司副燭蒙

催收象輝，司副卓勝

庶務平彥，司副光慶

議長文彬，司副雲嘉

調查應燦，司副耀猷

評議員品光，司副福華

議長文彬，司副雲嘉

議長文彬，司

## 綜合新聞

南北行改營在即  
大減價又大贈送

(電訊) 雲埠片打街東一四號南北行，現已適應繁榮華埠，配合遊客生意發展需要，特將現時營業範圍改變，故自下新存貨，不論海味什貨，藥材成藥，一律不計成本，平賣清貨，僅定於三月二十七日至四月十一日止，舉行空前大減價，全部新存貨出半價至八五折平賣，特將貨價折算標明，以利顧客購買，購滿十元以上，贈送新型膠線網籃一個，多買多送，贈完為止，新存貨多，欲購從速，以後便結束海味什貨經營業務，專營參茸藥材成藥及手工藝品，希藉此萬勿錯失今次機會云。

## 薛貴平王寶釧名劇

(電訊) 雲戲院定本週三特別選映(一)「薛平貴與王寶釧」名劇，由羅劍郎、鄭碧影主影，薛王一劇，名馳中外，劇情曲折，題主崇高，忠愛交誠，引人入勝，不可錯失。片頭有「狗飯餵狀元」，由新馬仔，鄧碧雲主演，描寫白屋出相，男兒當自強，新馬仔演來，維妙維肖，趣譎劇王，大錦大鼓，歌悠揚，大袍大甲，陣容顯赫，使你看後忍再看，又開幕前復播名伶之曲，聽出耳油。

## 陳頤川總堂定期掃墓

(電訊) 本埠陳頤川總堂，以清明時節，向例舉「祭掃先宗、墳墓」，特定於四月四日(星期六)下午一時，備辦金猪酒禮，花生果品，前往山景墳場祭祀，並通知各昆仲依時踴躍參加，屆時先到總堂齊集，乘車前往，祭掃完畢，復回總堂領胙肉云。

## 華浸信會復活節佈道

(電訊) 本市之華人浸信會，於年以前成立，經常舉行各項聚會，現定於復活節期間，三月廿七至廿九一連三晚，由七時半起，在教堂舉行培靈暨讚美會，由該牧師張天存主講，歡迎胞參加，地址：四七八加拉士冬火街。

## 卡城旅遊事業一勁軍

(卡城訊) 諸城乃亞省商業中心，擴展日盛，人口衆多，旅遊業尤為需要，卡城前有之，雷鳥旅行社，現由該城年青股商為之，君接手主辦，改組為安航旅行社，並聘請樂為僑胞服務之謝佩君，理華人部門，作已舊址，李佑華事務所遷往一一三街新址，並將社務大加擴充與改善，僑胞如欲往歐洲旅遊觀光時，

## 宜有經驗頭厨壹名

電話 325-2116 治商。

## 列治文區住宅出售

四睡房，有車房，雜貨物攤在興旺公路，有瓦點，二臥室，Blueberry 莓，生產多，好處。

## 吸煙者請約參觀。

## Jim Russell 治商。晚市電話 547-4664，或 437-1107 Waterfield Realty

## Enderby, B.C.

## 位於 North Okanagan 繁盛市鎮，有兩房組及客室，在後，現下每日收入約百八十元，乃埠內最興旺處，投資式萬九千元，得凶利潤甚厚，約三分之二定銀，業主後納小數第二期揭款，與有定銀，業主後納小數第二期揭款，與有

## 誠意者，欲知詳情與 Larr H. Gibson 治商。Enderby Agencies Ltd., Realtors,

## Enderby, B.C.

## 門客棧」是康威，碧妮，張英才，柳青，石堅，夏萍，林蛟合演，劇情是明未兩廣總督，水師提督，為抗清復明，殲滅滿洲仔與清兵壯舉。

## (云訊) 雲埠不夜天為觀眾着想，今有楊國語名片，將於三月二十七日(星期五)選映，該片古事記明末清初

## 吳三桂領清兵入關，幸有俠義之十楊娥女俠把那奸官殺得痛快，無耐寡不敵衆，束手就擒，在千鈞一髮之際，生死之間，衆義相救，把奸官殺得一個痛痛快快，此片有俠義肝腸，有歌有舞，又有

## 另有粵語名劇改編三國演義之一「美人計」周瑜妙計安天下，賄了夫人又折兵，好戲當前，幸勿錯過兩部名片，真是值回票價云。

## 民戲院

## 華

## 戲院

## 150 E. HASTINGS ST.

## Vancouver, B.C.

## 三月廿八號(星期六)由十二點半映到十點半

## 伍森森澤

## 梁冷艷上下集映齊

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 信貞

## Phone: 733-5304

## 3024 W. BROADWAY

## VANCOUVER, B.C.

## 四睡房，有車房，雜貨物攤在興旺公路，有瓦點，二臥室，Blueberry 莓，生產多，好處。

## 吸煙者請約參觀。

## 特别放映

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 華

## 戲院

## 150 E. HASTINGS ST.

## Vancouver, B.C.

## 三月廿八號(星期六)由十二點半映到十點半

## 伍森森澤

## 梁冷艷上下集映齊

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 信貞

## Phone: 733-5304

## 3024 W. BROADWAY

## VANCOUVER, B.C.

## 四睡房，有車房，雜貨物攤在興旺公路，有瓦點，二臥室，Blueberry 莓，生產多，好處。

## 吸煙者請約參觀。

## 特别放映

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 華

## 戲院

## 150 E. HASTINGS ST.

## Vancouver, B.C.

## 三月廿八號(星期六)由十二點半映到十點半

## 伍森森澤

## 梁冷艷上下集映齊

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 信貞

## Phone: 733-5304

## 3024 W. BROADWAY

## VANCOUVER, B.C.

## 四睡房，有車房，雜貨物攤在興旺公路，有瓦點，二臥室，Blueberry 莓，生產多，好處。

## 吸煙者請約參觀。

## 特别放映

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 華

## 戲院

## 150 E. HASTINGS ST.

## Vancouver, B.C.

## 三月廿八號(星期六)由十二點半映到十點半

## 伍森森澤

## 梁冷艷上下集映齊

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 信貞

## Phone: 733-5304

## 3024 W. BROADWAY

## VANCOUVER, B.C.

## 四睡房，有車房，雜貨物攤在興旺公路，有瓦點，二臥室，Blueberry 莓，生產多，好處。

## 吸煙者請約參觀。

## 特别放映

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 華

## 戲院

## 150 E. HASTINGS ST.

## Vancouver, B.C.

## 三月廿八號(星期六)由十二點半映到十點半

## 伍森森澤

## 梁冷艷上下集映齊

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 信貞

## Phone: 733-5304

## 3024 W. BROADWAY

## VANCOUVER, B.C.

## 四睡房，有車房，雜貨物攤在興旺公路，有瓦點，二臥室，Blueberry 莓，生產多，好處。

## 吸煙者請約參觀。

## 特别放映

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 華

## 戲院

## 150 E. HASTINGS ST.

## Vancouver, B.C.

## 三月廿八號(星期六)由十二點半映到十點半

## 伍森森澤

## 梁冷艷上下集映齊

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 信貞

## Phone: 733-5304

## 3024 W. BROADWAY

## VANCOUVER, B.C.

## 四睡房，有車房，雜貨物攤在興旺公路，有瓦點，二臥室，Blueberry 莓，生產多，好處。

## 吸煙者請約參觀。

## 特别放映

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 華

## 戲院

## 150 E. HASTINGS ST.

## Vancouver, B.C.

## 三月廿八號(星期六)由十二點半映到十點半

## 伍森森澤

## 梁冷艷上下集映齊

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 信貞

## Phone: 733-5304

## 3024 W. BROADWAY

## VANCOUVER, B.C.

## 四睡房，有車房，雜貨物攤在興旺公路，有瓦點，二臥室，Blueberry 莓，生產多，好處。

## 吸煙者請約參觀。

## 特别放映

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 華

## 戲院

## 150 E. HASTINGS ST.

## Vancouver, B.C.

## 三月廿八號(星期六)由十二點半映到十點半

## 伍森森澤

## 梁冷艷上下集映齊

## 新婚雙喜

## 白毛女

## 信貞

## Phone: 733-5304

## 3024 W. BROADWAY

## VANCOUVER, B.C.

## 四睡房，有車房，雜貨物攤在興旺公路，有瓦點，二臥室，Blueberry 莓，生產多，好處。

## 吸煙者請約參觀。

## 特别放映

## 新婚雙喜

## 白毛女